

Broj: 01-02-3-1086/20
Srebrenica, 25/12/2020

Ambasada Republike Turske u Sarajevu
Vilsonovo šetalište bb
n/r N.J.E. Haldun Koç

Vaša Ekselencijo,

Dopustite da Vam prije svega uputimo izraze našeg dubokog poštovanja. Memorijalni centar Srebrenica zahvalan je na svemu što je Republika Turska do danas učinila za našu zemlju i našu instituciju.

Obraćamo Vam se, stoga, u okviru priprema za obilježavanje naredne, 26. godišnjice genocida nad Bošnjacima istočne Bosne. Memorijalni centar Srebrenica planira u danima prije 11. jula 2021. godine omogućiti umjetnicima iz regiona zapadnog Balkana da predstavu svoje radove i performanse koji se tiču teme genocida u Srebrenici, te na taj način izraziti zahvalnost i naglasiti važnost njihovog angažmana u procesima suočavanja s prošlošću. Smatramo da je veoma važno širiti svijest o Srebrenici kroz sve platforme i načine izražavanja, pa tako i kroz kulturu.

Istovremeno, želimo omogućiti učešće i organizacijama i predstavnicima Bošnjaka iz regiona u Srebrenici, koji su na bilo koji način angažirani u obilježavanju genocida u zemljama u kojima žive. Ovim želimo otvoriti komunikaciju između tih ljudi, ali i pokazati da je zločin počinjen u i oko Srebrenice u periodu između 1992. i 1995. godine zločin uperen protiv svih Bošnjaka gdje god da se nalaze.

S tim u vezi, želimo se, posredstvom Ambasade Republike Turske u Bosni i Hercegovini i Vaše Vlade povezati i sa srodnim pojedincima i organizacijama koje svojim aktivnostima doprinose podizanju svijesti o Srebrenici.

Željeli bismo prije svega omogućiti umjetnicima iz Republike Turske da predstavu djela u Memorijalnom centru Srebrenica tokom obilježavanja 26. godišnjice. Ukoliko biste nam mogli pomoći u identificiranju takvih pojedinaca i organizacija, te u stupanju u kontakt sa njima, bili smo Vam veoma zahvalni.

S poštovanjem,

Ševket Hafizović
predsjedavajući Upravnog odbora

Memorijalnog centra Srebrenica-Potočari
Spomen obilježje i mezarje za žrtve genocida iz 1995. godine



Emir Suljagić
Direktor Službe

Number: 01-02-3-1086 / 20

Srebrenica, 25/12/2020

Embassy of the Republic of Turkey in Sarajevo

H.E. Haldun Koc

Sr. Akbar
(Grušević)
M

Your Excellency,

First of all, let us transmit to you our deepest respects. Srebrenica Memorial Center is grateful for everything that the Republic of Turkey has done so far for our country and our institution.

We are addressing you, therefore, as part of the preparations for the celebration of the next, 26th anniversary of the genocide against the Bosniaks of Eastern Bosnia. Srebrenica Memorial Center is planned in the days before 11th July 2021 to enable artists from the Western Balkans region to present their works and performances related to the topic of genocide in Srebrenica, and thus express gratitude and emphasize the importance of their involvement in the process of dealing with the past. We believe that it is very important to spread awareness about Srebrenica through all platforms and ways of expression, including culture.

At the same time, we want to enable the participation of organizations and representatives of Bosniaks from the Srebrenica region, who are in any way engaged in commemorating the genocide in the countries where they live. With this we want to open communication between these people, but also to show that the crime committed in and around Srebrenica in the period between 1992 and 1995 is a crime directed against all Bosniaks wherever they are.

In this regard, we would like, through the Embassy of the Republic of Turkey in Bosnia and Herzegovina and your Government, to connect with related individuals and organizations whose activities contribute to raising awareness about Srebrenica.

First of all, we would like to enable artists from the Republic of Turkey to present their works at Srebrenica Memorial Center during the celebration of the 26th anniversary. If you could help us identify such individuals and organizations, and get in touch with them, we would be very grateful.

Regards,

Sevket Hafizovic

Chairman of Managing Board

Emir Suljagi

Director